



LED-Bild

LED Picture

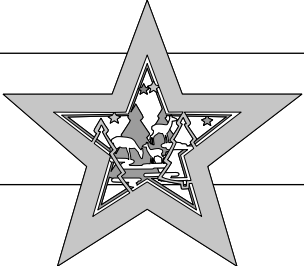


Tableau à LED

Obrázek s LED



de Produktinformation

en Product information

fr Fiche produit

cs Informace o výrobku

de

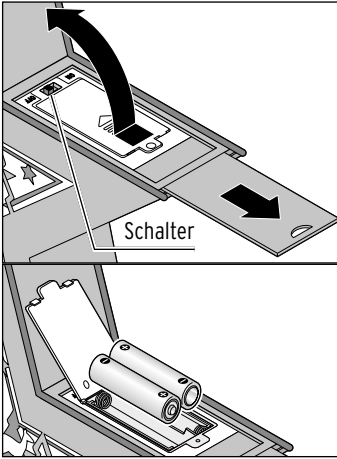
Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kleinkinder unerreichbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Die eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.

Gebrauch

Batterien einlegen / wechseln



1. Ziehen Sie den Holzdeckel heraus und öffnen Sie den Batteriefachdeckel: ein kleines Stück in Pfeilrichtung schieben, dann hochklappen.
2. Legen Sie die Batterien wie abgebildet ein. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).

3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder korrekt. Er muss hörbar und spürbar einrasten. Schieben Sie den Holzdeckel wieder über das Batteriefach.

Ein-/ausschalten / Timerfunktion

- ▷ Um den Artikel mit Timerfunktion einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf der Unterseite des Artikels auf **TIMER**.
- ▷ Um den Artikel dauerhaft einzuschalten, schieben Sie den Schalter auf **ON**.
- ▷ Um den Artikel auszuschalten, schieben Sie den Schalter auf **OFF**.

Timerfunktion: immer abwechselnd ein: 6 Stunden – aus: 18 Stunden.

Entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie **leere Batterien** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und leere Batterien bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten	
Modell:	398 680
Batterien:	2 LR6(AA)/1,5V
Leuchtdauer:	ca. 230 Stunden
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de	

en

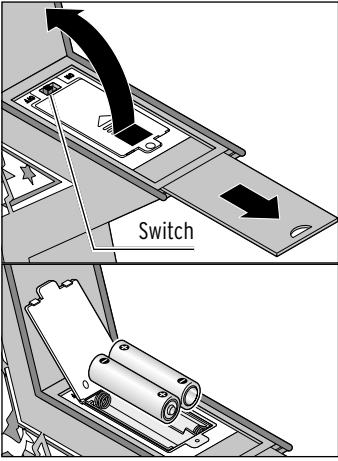
Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these instructions.

- Keep packaging materials out of the reach of children. There is a risk of suffocation!
- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of infants. If the battery compartment does not close correctly, discontinue use of the product and keep it out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- Batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited. In addition, single-use batteries must not be charged.
- Protect batteries from excessive heat. Remove the batteries from the product when they are flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries and do not use different types or brands of batteries, or batteries with different capacities.
- If necessary, clean the contacts on the device and batteries before inserting them. Risk of overheating!
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Protect the product from dust, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The built-in LEDs cannot and must not be replaced.

Use

Inserting / replacing batteries



1. Pull out the wooden lid and open the battery compartment lid: slide it in the direction of the arrow slightly and then lift it up.
2. Insert the batteries as illustrated. Ensure that the polarity (+/-) is correct when doing so.

3. Close the battery compartment lid correctly. You must hear and feel it click into place. Slide the wooden lid back over the battery compartment.

Turning on/off / timer function

- ▷ Slide the switch on the bottom of the product to **TIMER** to turn the product on with the timer function.
- ▷ Slide the switch on the bottom of the product to **ON** to turn the product on continuously.
- ▷ Slide the switch to **OFF** to turn the product off.

Timer function: always alternating on: 6 hours – off: 18 hours.

Disposal



Devices marked with this symbol and **flat batteries** must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste, and to dispose of flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Technical specifications	
Model:	398 680
Batteries:	2 LR6(AA)/1,5 V
Light duration:	approx. 230 hours
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

fr

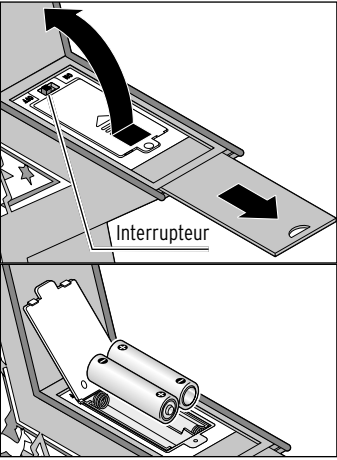
Consignes de sécurité

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement des piles.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant de mettre les piles en place. Risque de surchauffe!
- Mettez les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-).
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Les LED montées dans l'article ne peuvent ni ne doivent être remplacées.

Utilisation

Mise en place / remplacement des piles



1. Tirez le couvercle en bois vers l'extérieur et ouvrez le compartiment à piles: poussez-le légèrement en direction de la flèche puis soulevez-le.
2. Mettez les piles en place comme indiqué sur l'illustration en respectant la polarité (+/-).

3. Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement en place. Vous devez l'entendre et le sentir s'encliqueter. Repoussez le couvercle en bois vers l'intérieur de manière à ce qu'il recouvre à nouveau le compartiment à pile.

Allumer/éteindre / fonction minuterie

- ▷ Pour allumer l'article avec la fonction minuterie, mettez l'interrupteur situé sur le dessous de l'article en position **TIMER**.
- ▷ Pour allumer l'article de façon permanente, mettez l'interrupteur sur **ON**.
- ▷ Pour éteindre l'article, mettez l'interrupteur sur **OFF**.

Fonction minuterie: toujours en alternance marche: 6 heures – arrêt: 18 heures.

Fonction minuterie:

toujours en alternance marche: 6 heures – arrêt: 18 heures.

Élimination



Les **appareils** signalés par ce symbole, ainsi que les **piles usagées**, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères et de remettre les piles usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Caractéristiques techniques	
Modèle:	398 680
Piles:	2 LR6(AA)/1,5V
Durée d'éclairage:	env. 230 heures
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch	

cs

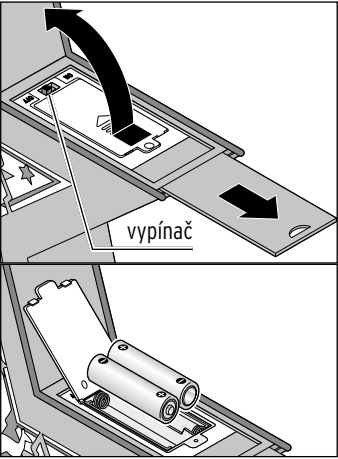
Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému pooleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud už přihrádka na baterie správně nedovírá, výrobek nepoužívejte a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud by jednou některá baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nesměšujte staré a nové baterie, nepoužívejte zároveň různé typy nebo značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- V případě potřeby před vložením baterií do přístroje očistěte kontakty na bateriích i přístroji. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte žraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Vestavěné LED není možné vyměnit ani se nesmí vyměňovat.

Použití

Vložení / výměna baterií



1. Vysuňte dřevěný kryt a otevřete kryt přihrádky na baterie: posuňte ho kousek ve směru šipky, poté odklopte.
2. Vložte baterie podle obrázku. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).

3. Zase správně nasadte kryt přihrádky na baterie. Musí slyšitelně a citelně zaskočit. Posuňte dřevěný kryt přes přihrádku na baterie.

Zapnutí/vypnutí / funkce časovače

- ▷ K zapnutí výrobku s funkcí časovače posuňte vypínač na spodní straně výrobku do polohy **TIMER**.
- ▷ K trvalému zapnutí nepřerušovaného provozu výrobku posuňte vypínač do polohy **ON**.
- ▷ K vypnutí výrobku posuňte vypínač do polohy **OFF**.

Funkce časovače: vždy střídavě zapnuto: 6 hodin – vypnuto: 18 hodin.

Likvidace

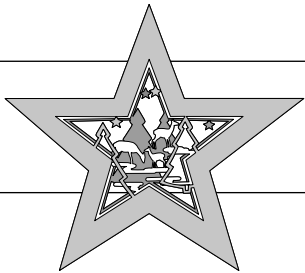


Přístroje, které jsou označené tímto symbolem, stejně jako **vybité baterie**, se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Technické parametry	
Model:	398 680
Baterie:	2 LR6(AA)/1,5 V
Doba svícení:	cca 230 hodin
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz



Obrazek LED
LED obraz



LED-es kép
LED Resim



pl Informacja o produkcie
sk Informácia o výrobku

hu Termékismertető
tr Ürün bilgisi

pl

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i słuzówkami. W razie potrzeby przemyć miejsca kontaktu wodą i niezwłocznie udać się do lekarza.

• Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać.

• Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Należy wyjąć baterie z produktu, jeśli są zużyte lub jeśli produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

• Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.

• W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!

• Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

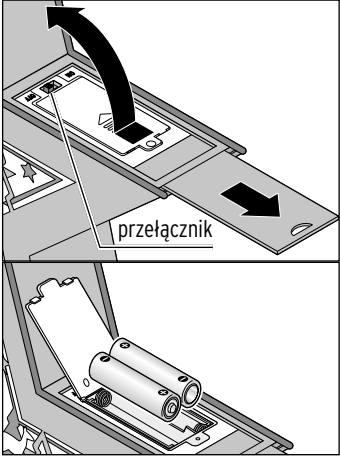
• Produkt należy chronić przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

• Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

• Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

Obsługa

Wkładanie / wymiana baterii



1. Zdjąć drewnianą pokrywkę i otworzyć pokrywkę komory baterii: przesunąć ją odrobine zgodnie z oznaczeniem strzałkowym, a potem unieść ją.
2. Włożyć baterie, zgodnie z rysunkiem. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

3. Zamknąć prawidłowo pokrywkę komory baterii. Musi się ona słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć. Ponownie zakryć komorę baterii drewnianą pokrywką.

Włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

- ▷ Aby włączyć funkcję wyłącznika czasowego, przesunąć przełącznik na spodzie produktu do pozycji **TIMER**.
- ▷ Aby włączyć produkt na stałe, przesunąć przełącznik do pozycji **ON**.
- ▷ Aby wyłączyć produkt, przesunąć przełącznik do pozycji **OFF**.

Funkcja wyłącznika czasowego: na przemian włączenie na 6 godzin - wyłączenie na 18 godzin.

Usuwanie odpadów

- ✗ **Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, oraz **zużyte baterie** nie mogą być usuwane do pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest zobligowany do tego, aby przekazywać zużyty sprzęt i zużyte baterie do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Dane techniczne

Model:	398 680
Batterie:	2 baterie typu LR6 (AA) / 1,5 V
Czas świecenia:	ok. 230 godzin
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Bezpečnostné upozornenia

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode, aby nedopadnám nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

- Obalový materiál držte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok uschovávať mimo dosahu malých detí. Ak sa priehradka na batérie nedá správne uzatvoriť, výrobok viac nepoužívajte a udržiavajte ho mimo dosahu detí. Pri podozrení na prehltnutie batérie alebo na iný spôsob jej prieniku do tela okamžite privolajte lekársku pomoc.

• Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

• Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

• Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérií.

• Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rozličnou kapacitou.

• Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérií a výrobku. Nebezpečenstvo prehriatia!

• Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).

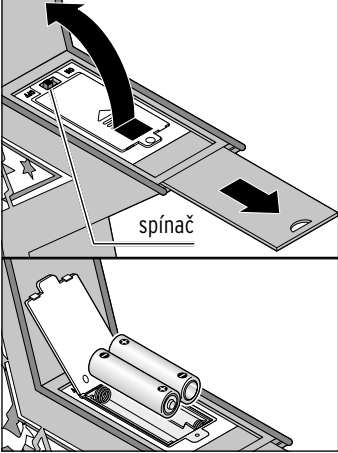
• Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

• Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

• Zabudované LED diódy sa nemôžu a nesmú vymieňať.

Použitie

Vloženie/výmena batérií



1. Vytiahnite drevený kryt a otvorte kryt priehradky na batérie: posuňte kúsok v smere šípky, potom vyklopte nahor.
2. Zložte batérie tak ako je zobrazené. Dbajte na správnu polaritu (+/-).

3. Kryt priehradky na batérie opäť správne zatvorte. Musí počuteľne a citeľne zapadnúť. Na priehradku na batérie následne nasuňte drevený kryt.

Zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

- ▷ Na zapnutie výrobku s funkciou časovača posuňte spínač na spodnej strane výrobku do polohy **TIMER**.
- ▷ Na trvalé zapnutie výrobku posuňte spínač do polohy **ON**.
- ▷ Na vypnutie výrobku posuňte spínač do polohy **OFF**.

Funkcia časovača: vždy striedavo zapnuté: 6 hod. - vypnuté: 18 hod.

Likvidácia

- ✗ **Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, ako aj **vybité batérie** sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu a vybité batérie v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Technické údaje

Model:	398 680
Batérie:	2 LR6(AA)/1,5V
Dĺžka svietenia:	cca 230 hodín
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

hu

Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

• Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

• Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

• Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни tilos.

• Óvja az elemeket túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek a kifolyt sav által okozott károk.

• Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, illetve különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.

• Szükség esetén az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elem és a készülék érintkezőit. Túlhevülés veszélye!

• Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).

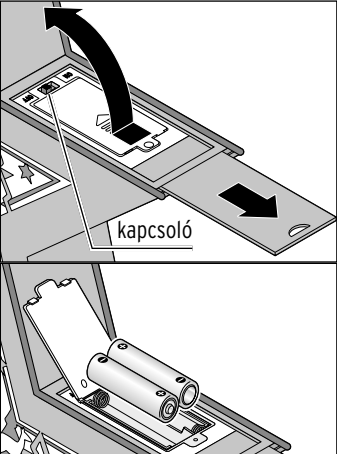
• Óvja a terméket portól, nedvességtől, közvetlen nap-sütéstől és szélsőséges hőmérsékletektől.

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer-t.

• A beszerelt LED-eket nem lehet és nem szabad kicserélni.

Használat

Elemek behelyezése / cseréje



3. Megfelelő módon zárja vissza az elemtartó fedelét. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia. Tolja rá a fa fedelet ismét az elemtartóra.

Be-/kikapcsolás / Időzítő funkció

- ▷ A termék bekapcsoláshoz az időzítő funkcióval tolja a termék alján található kapcsolót a **TIMER**-re.
- ▷ A termék folyamatos bekapcsoláshoz tolja a kapcsolót az **ON**-ra.
- ▷ A termék kikapcsoláshoz tolja a kapcsolót az **OFF**-ra.

Időzítő funkció: mindig váltakozva bekapcsol: 6 órára - kikapcsol: 18 órára.

Hulladékkezelés

- ✗ Ezzel a jellel ellátott **készülék**, valamint **az elhasználódott elemek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Őnt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el, és az elhasználódott elemeket az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Műszaki adatok

Modell:	398 680
Elemek:	2 db LR6(AA)/1,5V
Világítási időtartam:	kb. 230 óra
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

tr

Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

• Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

• Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bir pil yutulursa 2 saat içerisinde ağır içsel yanmaya neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Pil yuvası doğru şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmaya devam etmeyin ve çocuklardan uzak tutun. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.

• Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildinize, gözlerinize ve mukozla bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

• Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.

• Pilleri aşırı ısıdan koruyun. Pillerin enerjisi azaldığında veya ürünü uzun süre kullanmayacaksanız pilleri üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.

• Tüm pilleri daima birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri; farklı tip, marka ve kapasitedeki pilleri bir arada kullanmayın.

• Gerekiyorsa pilleri ve alet kontaklarını takmadan önce temizleyin. Aşırı ısınma tehlikesi!

• Pilleri yerleştirirken kutupların doğru yerleşmesine (+/-) dikkat edin.

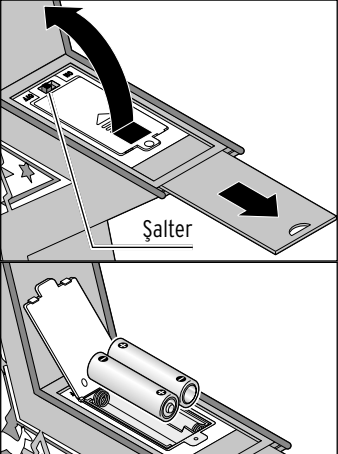
• Ürünü tozdan, nemden, doğrudan güneş ışınlarından ve aşırı sıcaklardan koruyun.

• Temizleme için sert kimyasallar, tahrış edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

• Entegre edilmiş LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir.

Kullanım

Pilleri yerleştirme / değiştirme



3. Pil yuvası kapağını tekrar kapatın. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır. Aşşap kapağı tekrar pil yuvası üzerine itin.

Açma/Kapama / Zamanlayıcı fonksiyonu

- ▷ Ürünü zamanlayıcı fonksiyonu ile çalıştırmak için ürünü altındaki şalteri **TIMER** üzerine itin.
- ▷ Ürünü sürekli çalıştırmak için şalteri **ON** üzerine itin.
- ▷ Ürünü kapatmak için, şalteri **OFF** üzerinde itin.

Zamanlayıcı fonksiyonu: daima değişerek açık: 6 saat- kapalı: 18 saat.

İmha etme

- ✗ Bu sembolle işaretlenen **cihazlar** ve **boş piller**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak eski cihazları evsel atıklardan ayrı şekilde imha etmekle ve aynı şekilde boş şarjlı pilleri/pilleri beldenizdeki veya belediyeizdeki bir toplama yerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Teknik bilgiler

Model:	398 680
Piller:	2 adet LR6(AA)/1,5V
Aydınlatma süresi:	yakl. 230 saat
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr	